

H
056
F471fi
C.R.
nov (90) 1908

Año 11 • Núm. 90

EL FIGARO

Revista Semanal
Ilustrada e e e e e

FERRETERIA
DE
MIGUEL MACAYA Y CIA
San José y Limón
MIGUEL MACAYA
Socio Gerente

Tipografía
de
A. Alsina

SAN JOSÉ DE COSTA RICA

AÑO II
14 DE NOVIEMBRE DE 1908
NÚM. 90

EL FIGARO

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA



Fot. Paynter

Señora doña Angelina Loría de Matamoros
† el 6 del corriente en la ciudad de Nueva York

"EL FÍGARO"

REVISTA ILUSTRADA

EDITOR:

MIGUEL BORGES

TELÉFONO 18 ----- APARTADO 437
SAN JOSÉ, COSTA RICA

Crónica semanal

La semana se ha presentado y finalizado sin sucesos que realmente valgan la pena; sin embargo, se nota cierta actividad en la vida económica, ya sea por la proximidad de las fiestas ó seguramente por el arreglo bananero, que para nosotros es el tuétano de los huesos.

A la sombra de este convenio se está formando un sindicato de bananeros nacionales y extranjeros, que, según parece, llegará á ser una entidad fuerte y de pro. Que así sea, son nuestros deseos y que los nacionales salgan de entre su concha y pongan en juego sus prestigios y dineros, en vez de estar quejándose amargamente con los brazos cruzados y maldiciendo el poderío del extranjero. Si lo que ahora se hace, desde ha tiempo se hubiese realizado, los costarriqueños figuraríamos en el número de los más fuertes productores de bananos, y no estaríamos derivando de esa pingüe riqueza apenas la mano de obra, es decir, el jornal y los sueldos que devengan unos pocos paisanos. Si por alguna circunstancia nues-

tros capitalistas se muestran desdeñosos y no entran á formar parte en el nuevo sindicato, entonces quedarán desautorizados para decir una sola palabra lastimera acerca de nuestra proverbial indolencia. La oportunidad se les presenta y ya veremos hasta dónde van los pujos de patriotismo y de progreso.

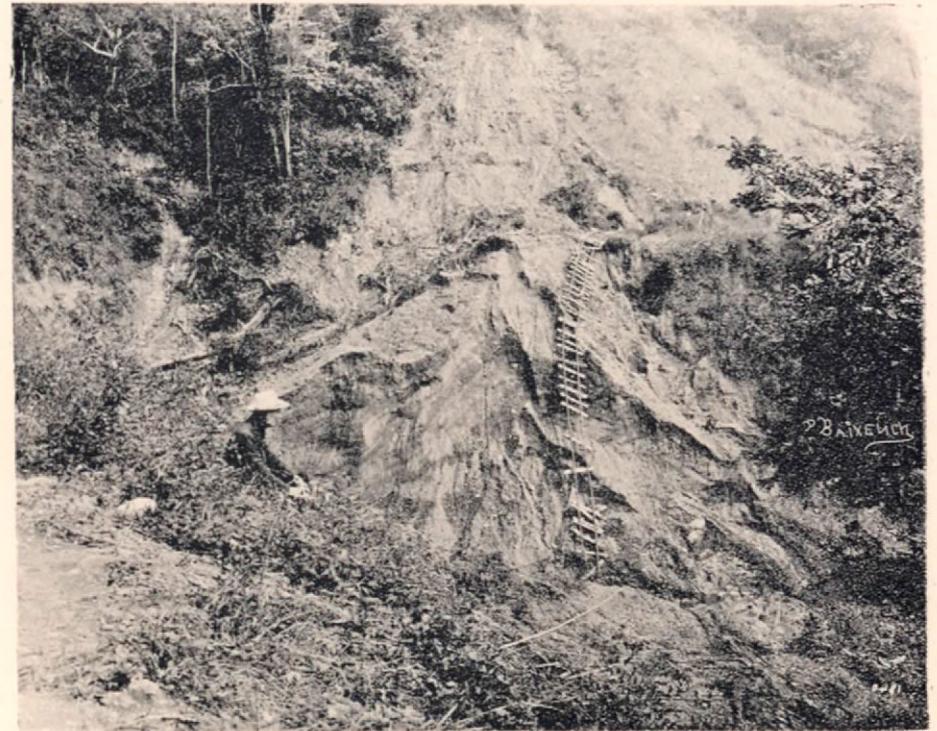
*
* *

El interés por los bancos de crédito agrario, parece que está ya en la conciencia de más de cuatro personajes influyentes, de aquellos que creyeron que las tales instituciones no eran sino trampas de don Federico Mora. Ya como que van viendo claro en este asunto, y convenciéndose de que los medios circulantes no son riqueza sino elementos de cambio, y, como tales, fáciles de arbitrar cuando faltan el oro y la plata. ¿Quién ha dicho que los valores pueden medirse con metales preciosos únicamente? Lucido quedaría un comerciante que por falta de un metro de oro ó de plata, dejara de practicar sus ventas de mostrador. Esta ocurrencia sería más que suficiente para enviar al comerciante del ejemplo, á un manicomio. Lucidos estaríamos con que sólo los relojes de oro y de plata fuesen los únicos que marcasen el tiempo, y que todos los sistemas de pesas y medidas tuviesen que estar contruídos de los metales citados, para poder

prestar su servicio. De un medio circulante no debemos exigir sino una relación más ó menos exacta en cuanto al valor de las cosas.

A juzgar por las ideas ex-

eso unos y otros gustan más del efectivo que de los billetes bancarios. ¡Oh imaginaciones vergonzantes! Pero lo mejor del cuento es que quienes andan con tantas niñerías en pun-



Fot. Rudd

Derrumbes causados por el temporal en la vía del Ferrocarril al Pacífico

travagantes que á este respecto se tienen, bien podemos afirmar que entre un economista empírico y un campesino, no existen sobre el particular muchas diferencias de apreciación. El campesino, lo mismo que el economista, cree que sin oro y sin plata no hay riqueza, y por

to á medios circulantes, son gentes que elaboran grandes proyectos fiscales y arreglan los asuntos públicos en un abrir y cerrar de ojos.

*
* *

Otro embrollo que ha metido ruido en estos días es el pro-

blema eleccionario. ¡Cómo hacer para que no hayan tantos fraudes y tantos abusos! Este es el pensamiento que bulle en la cabeza de los señores diputados de buena fe y que ya conocen muy de cerca la prestidigitación eleccionaria. En ese empeño están consultando algún recurso que evite semejante corruptela; pero creemos que no será fácil hallarlo, porque el mal no está en la sábana sino en el cuerpo, es decir, en las personas que intervienen en las luchas electorales y los consiguientes escrutinios y cómputos. Si es que se busca una entidad respetable é imparcial para que fiscalice los procedimientos, bueno sería pensar más bien en el cuerpo diplomático residente en el país, que en la Corte Suprema de Justicia, cuya intervención en estos casos puede ser de graves consecuencias.

* * *

Lo de las fiestas en la plaza de la Merced, parece una necesidad de manicomio. ¡Caracoles con la bendita ocurrencia! No nos explicamos como hay gentes que, en tratándose de disfraces, bombetas, toros, pescozadas, confetti y otras yerbas del pantano, se olvidan de las obras de misericordia, como es la de compadecer á los que sufren y padecen, El imponente hospital no les ha hecho pensar en la barbaridad de semejante proyecto, ni el Asilo Chapuí les

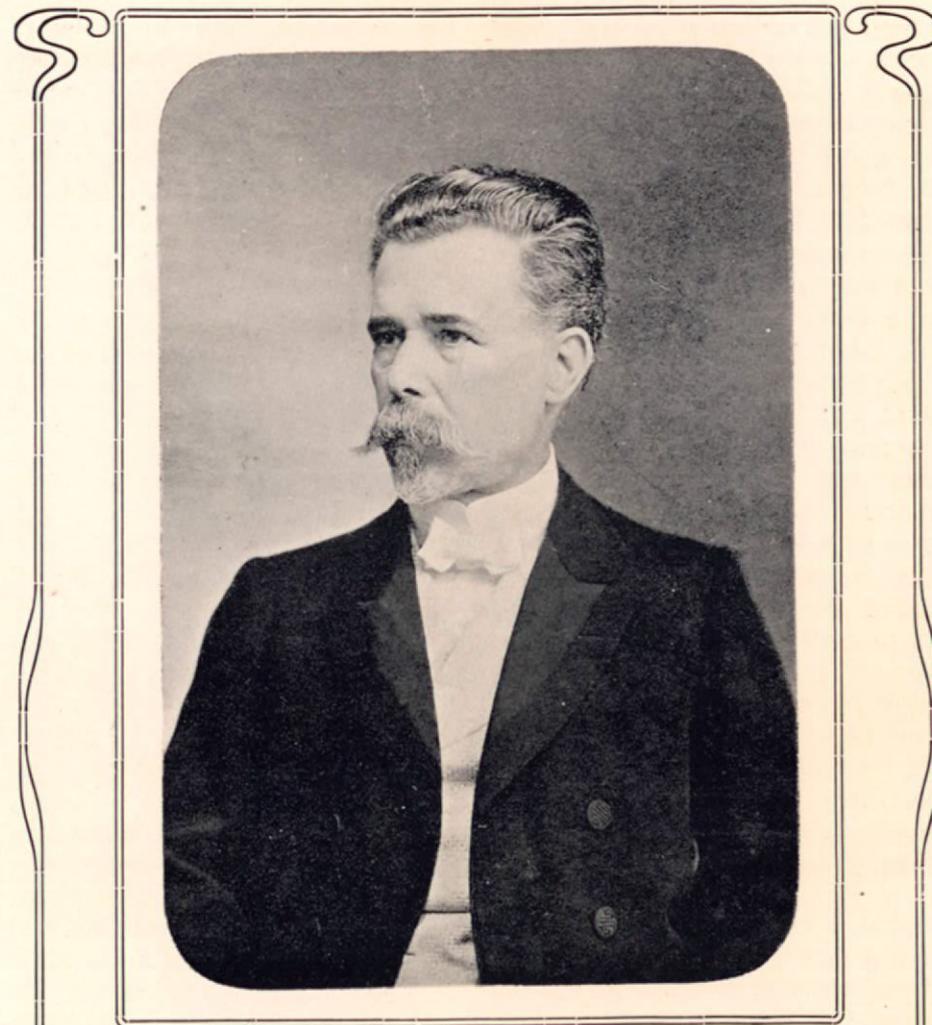
ha recordado la imprudencia inhumana de la admirable ocurrencia. Calculen ustedes, caros lectores, cuál sería la baraunda del asilo con el bullicio de las mascaradas y los estallidos de la pólvora, casi en las narices de trescientos alienados.

No sabemos quién sea el autor de semejante idea; pero seríamos capaces hasta de publicar el retrato de este ocurrente *sui generis*. Debe ser algún tuno de la cáscara amarga, muy parecido en las espiritualidades á otro que, preguntado sobre la solemnidad de un entierro al cual asistió, dijo con mucha naturalidad: la concurrencia fué numerosa y selecta; pero hubo muy poco humor.

Este ocurrente nuestro, el del proyecto referido, debe ser una maravilla en eso del buen humor y la parranda. Nos figuramos que en esta vez ha lanzado la idea con la mejor buena fe y sin pensar en mortificar á nadie. ¡Pobres enfermos y pobres locos—se habrá dicho,—bueno es que se diviertan un rato y que sientán desde sus camas y celdas los estrépitos de la vida revoltosa! ¡Viva el buen humor! ¡Adentro que somos pocos!

* * *

Sin más por hoy, ponemos punto final en la esperanza de que en la próxima semana mejorará el material en cantidad y calidad.



DON TOMÁS POVEDANO

PUBLICAMOS en esta página el retrato del maestro don Tomás Povedano y de Arcos, fundador de la Escuela de Bellas Artes de esta ciudad, la cual regenta aún, con gran aprovechamiento para los discípulos de ambos sexos que concurren allí á recibir sus lecciones en el arte de la pintura, del cual el señor Povedano es un apóstol inspirado y fervoroso.

Las obras de este maestro tan estimado de nuestra sociedad y mimado por nuestra juventud, han sido justamente apreciadas en centros artísticos europeos, donde alguna de ellas, como el retrato del Conquistador don Pedro de Alvarado, que adorna una de las salas del museo Americanista de Sevilla, han recibido calurosos aplausos.

El color de los besos

Los besos tienen color
y entre tus labios traviosos
cambian de color los besos
bajo el prisma del amor;
si los brindas al calor
del deseo en que te inflammas,
si cuando al besar derramas
todo el fuego de tus ojos,
son besos de sangre, rojos
como palpitantes llamas.

Cuando cumpliendo un deber
besas á tu esposo anciano,
en la frente ó en la mano,
con ternura y sin placer
hay en tus labios, mujer,
algo de incoloro y leve,
un contacto que por breve
encubre apenas tu hastío,
y entonces tu beso es frío
y blanco como la nieve.

Yo he apurado por tí
toda la hiel de la vida,
yo que en tu boca encendida
sus amarguras bebí,
al besarte conocí
que esos labios seductores
entre sus besos traidores
pérfido amor me vendieron.
¡Para mí tus besos fueron
negros como mis dolores!

EDUARDO CALSAMIGLIA

Entereza de carácter

Hay quien haya aseverado que el carácter es el hombre.

Y á la verdad, nada hay que levante más al hombre, ante el concepto público, que el saber que posee entereza de carácter.

El magistrado que sigue el rumbo que le demarca la Ley, en el radio de sus atribuciones, y no se rinde á las veleidades sociales ni á las sagacidades de frases tribuladas, ese conserva incólume la entereza de su carácter.

El ciudadano que en cualquiera de las esferas de la vida rinde pleito homenaje á los augustos dictados de la ley y se mantiene siempre respetuoso á las instituciones, teniendo

por norma el trabajo honrado y por blasón el proceder correcto en todos sus actos, ese conserva íntegra la entereza de su carácter.

El empleado que se ciñe al cumplimiento de sus obligaciones contraídas y busca el perfeccionamiento de la misión que se le confía, ese no doblega su carácter.

Los niños, que se educan é instruyen, manifiestan la entereza de su carácter no dando motivos á que el maestro los requiera por falta del cumplimiento á sus deberes escolares, y siendo siempre circunspectos para revelar que la palabra edificante del maestro se graba en el alma con caracteres indelebles.

No consiste el carácter en hacer ostentación de un valor mal entendido, ni en lanzarse á peligros innecesarios, ni en proferir sobre los demás la befa del insulto, sino mantenerse siempre en el nivel de la dignidad y en la observancia de aquel principio que dice: no hagas á otro lo que no quieras que te hagan á tí.

Los dos miedos

I

Al comenzar la noche en aquel día,
Ella, lejos de mí,
—¿Por qué te acercas tanto?— me decía;
—¡Tengo miedo de tí.

II

Y después que esa noche hubo pasado,
Dijo, cerca de mí;
—¿Por qué te alejas tanto de mi lado?
¡Tengo miedo sin tí!

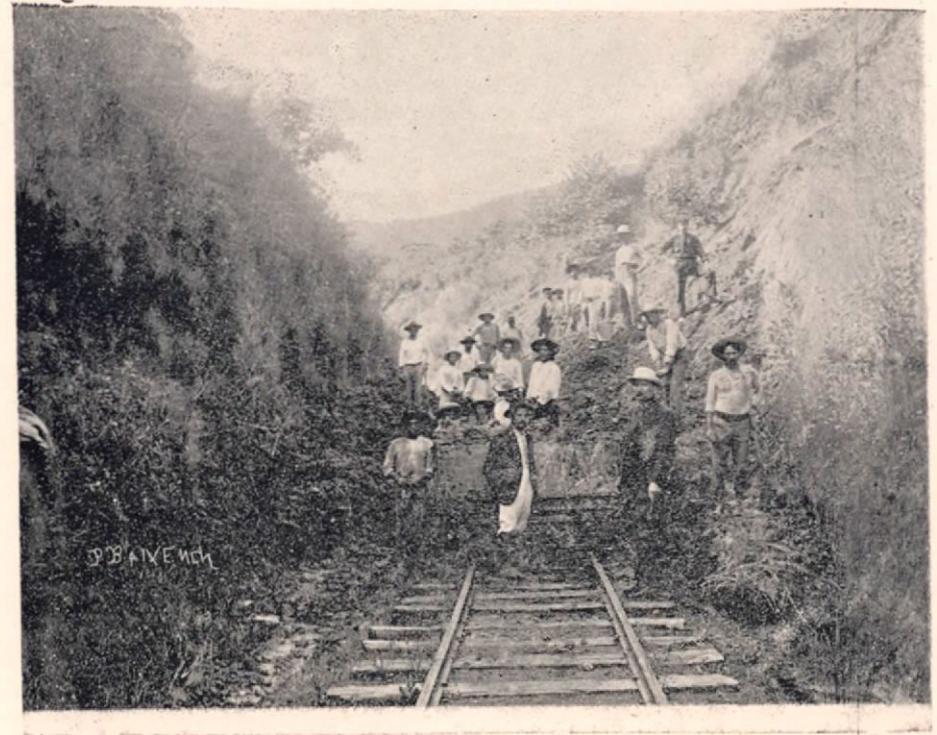
CAMPOAMOR

Marzo y la política

Días pasarán, y pasarán meses, sin que haya renovaciones políticas que puedan ser repu-

tadas como trascendentales; pero no se crea que será perpetua esa benéfica pasividad: desdichadamente, el lejano mes de marzo pondrá punto final al *statu quo* y los costarricenses

blea no sugiere grandes meditaciones ni mortificantes dudas: basta para tranquilizarse, recordar las promesas del honorable Licenciado Fernández y asimismo recordar que la agru-



Fot. Rudd

Derrumbes causados por el temporal en la vía del Ferrocarril al Pacífico

presenciaremos un majestuoso desfile de visiones políticas.

La magna aparición de esa época próxima, es la anhelada y necesaria Convención Republicana que ha de decidir la orientación del partido fernandista.

La perspectiva de esa asam-

pación que le proclama está integrada por factores valiosos: de una parte, el pueblo honrado; de otra, gentes ilustradas, talentosas y sinceras.

Hombres así, tienen que ajustar sus determinaciones, al sentir nacional, constituido en esta ocasión por tendencias altruis-

tas, desde luego que fundamenta sus mejores esperanzas en la personalidad altísima de Ricardo Jiménez.

Otro suceso trascendental que nos promete el venidero mes de los calores es la reorganización de la fracción nacionalista y la declaración de principios y personas correspondiente. Esta sí es perspectiva que guía á la cavilación. ¿Cómo es posible la reorganización del partido nacional?

Ese movimiento no pasará de una tentativa; será un ensayo indiscreto. El bando nacionalista está desintegrado. Y tenía que verificarse tal fenómeno desde luego que fué construido sin otro sostén que la simpatía de su candidato y la grandeza de sus méritos. No había ideas, no había ideales, principios no existían; los variados intereses se habían consolidado gracias al poder cohesor de la simpatía y la admiración. Alternadas las circunstancias, el desbande vino.

Lo ridículo de esas esperan-

zas en una reconstrucción, no es la posibilidad de efectuarse ésta, sino la creencia de que ella servirá de sitial al hombre que el mandatario de ahora designe. Ridicula inmensa, estúpida presunción, originada por el convencionalismo. Conocemos á Cleto González Víquez, y canallas fuéramos si vaciláramos ante su actitud: ella es justa y es grande. La historia repetirá nuestras palabras!

Finalicemos esta serie de sinceros juicios, con una sonrisa desdeñosa para la tercera novedad que marzo prepara: la candidatura de Rafael Iglesias.

Sí; el estadista fantasma, lanza en ristre, y con el peso de sus impiedades á cuestras, atravesará los campos políticos. Irá por valles y collados cantando la desolación... Pero, antes se extinguirán los fulgores áureos del Sol, que verificarse la resurrección monstruosa del cabrerismo patrio. Hasta la naturaleza lo repudia.

ARMANDO DE NORIA

¿Es cielo ó es infierno?

¿Es cierto, dime, es cierto que ayer noche,
noche de amor, y luz, y fiebre, y fuego,
te tuve yo en mis brazos palpitante
y, rasgando el cendal de tu albo seno,
devoré con mis ojos tus encantos,
incendiando tu carne con mis besos?

Lo debo haber soñado. No es posible,
no lo puedo creer. Si fuera cierto,
lo que ningún mortal alcanzó nunca
yo entonces alcancé: subir al cielo.

VÍCTOR BALAGUER



Martín Quirós Silva

† el 11 del presente

Con profunda pena registramos la trágica muerte de este nuestro distinguido amigo. Era imposible pensar que una existencia honorable y feliz tuviese tan deplorable final; pero la maldita locura le clavó su diente ponzoñoso.

Reciba su estimable familia las expresiones de nuestra condolencia.

CAMPESTRE

(A Aristides Mestre)

La tarde se adormece en la llanura.
Incierto el panorama se destaca
bajo la luz anémica, ya opaca
en cada agrupación de la verdura.

La vespertina claridad perdura,
fingiendo una labor de fina laca,
en el espacio cóncavo, que es placa
donde pintan las formas su hermosura.

La noche se condensa en el contorno
del silencioso campo. De retorno
hacia la casa van con lento paso

El labrador y sus rendidos bueyes;
y son, yuntas y el hombre, únicos reyes
de aquellas soledades del Ocaso!...

DARÍO HERRERA

Estrada Cabrera

Gran pecador; pero tiene la fortuna
de atraer, como la obscuridad, á
los cuervos; como la noche, al crimen,
á los que en el mundo arrastran
su existencia por los caminos de la
adulación.

Otra vez se repite la bofetada contra
la honorable sociedad costarricense;
otra vez desde la tribuna de la prensa
se pretende hacer entre nosotros
la vindicación del ridículo adorador
de Minerva, del trágico gobernante
que se complace en compararse,
así como el misántropo Gaspar
de Francia, con Rosas, con Sócrates
y con Jesucristo y con los próceres
de la historia de Centro América.

Téngase entendido, de una vez para
siempre, que en la conciencia
pundonorosa y decente del pueblo de
Costa Rica no se borrarán: el horror
que los actos del gobernante guatemalteco
han despertado, ni el desprecio
con que se le contempla, ni los
buenos deseos en favor de los oprimidos
hermanos á quienes la Justicia
no humillará hasta no romper en
algún día de vergüenza el cilicio de
fuego que les niega á las bendiciones
de la libertad.

Pobre Guatemala. No solo se arroja
con desborde la sangre de tus hijos
al sepulcro; los derechos de tus hijos,
al deshonor; sino que el oro de tu
riqueza se entrega á los vientos
de la adulación, para que vaya por
el mundo proclamando la benevolencia,
la generosidad, el talento, la divinidad
de tu amo, que como el cuervo de la
leyenda está destinado á destrozarse
con dolor tremendo tus entrañas de
Prometeo.

R. T.

De *La Iberia*, de México.

Flor de amor

Eres flor de esperanza y de tormento
por cuyo aroma de ilusión deliro.
Eres un sueño azul por quien suspiro,
mi tenaz y profundo pensamiento.

Eres mi amor y mi hondo sufrimiento.
Me mata el duelo cuando no te miro
y entre el rumor del mundo sólo admiro
tu forma leve y tu inefable asiento.

Huyó por siempre de mí ser la calma.
Estoy enamorado de tu alma
y de tu fino cuerpo delicioso.

Tú devanas el hilo de mi suerte,
símbolo de placer ó de la muerte,
de ojos de abismo y nombre luminoso!

FROILÁN TURCIOS

El teléfono inalámbrico

De París comunican con fecha 15
del último agosto que los Tenientes
de marina Coln, Jeance y Mercier
han resuelto el problema del teléfono
sin alambres. El 6 de agosto practicaron
con el nuevo aparato una serie de
experimentos entre París y Dieppe,
á una distancia de 150 kilómetros,
y los resultados fueron admirables.
Se pudieron oír conversaciones
y música con canto entre las dos
estaciones, con absoluta claridad.

No cabe duda que el nuevo aparato
ha demostrado ser superior en
mucho á todos los demás que exist-

ten, como lo comprobaron después
los mismos oficiales con una conversación
que sostuvieron entre París y
Raz del Sena (Finisterre) ó sea á
una distancia de 319 millas. Aunque
débilmente, las palabras se oyeron
de una manera distinta.

Los oficiales inventores están con-

que permitirá cambiar despachos entre
París y Nueva York.

Chispazos

Un cruzamiento de líneas telefónicas
dió lugar á este diálogo original:



Fot. Rudd

Derrumbes causados por el temporal en la vía del Ferrocarril al Pacífico

vencidos de que dentro de poco podrán
perfeccionar su aparato para comunicarse
á distancia de 600 á 700 millas, El
Teniente Colin, el jefe de ellos, fué el
autor de la instalación de la estación de
telegrafía inalámbrica en la Torre de
Eiffel, que es una de las más poderosas
del mundo. Es él también quien dirige
los trabajos de instalación del puesto
subterráneo del campo de Marte,

—¿Señorita, va ó no va al lugar á donde
tuve el honor de citarla?

—Prefiero ir á donde Sabatino.

—Cómo es eso, no le entiendo!

—Pues sí, prefiero á Sabatino, pésele
á quien le pesare.

—Está bien. Adiós!

Por demás está advertir que esa cruzada
de las líneas, dió al traste con ese
noviazgo.

**

Tres mendigos hablaban acaloradamente
de los tiempos que corren.

—¡El oficio está perdido!—dice uno de ellos.

—¡Habrà que tomar una determinación!—exclama otro.

Y un transeunte que les ha escuchado les pregunta:

—¿Por qué no forman ustedes un Sindicato?

**

La otra noche, á eso de las dos de la madrugada, un tuno llamó urgentemente á la casa presidencial por teléfono y solicitó hablar directamente con don Cleto. Este, creyendo que se trataba de algo grave y urgente, saltó de la cama, tomó la bocina y preguntó:

—¿De qué se trata?

—Tenga la bondad, señor Presidente, de echarse un frasco de *Rhum Quina* en

esa su hermosa calva. Perdone el atrevimiento y, abur!!

**

—Esa peseta es falsa—decía un camarero de *La Europa*, haciéndola sonar sobre el mármol.—Ya ve usted no puede tener peor sonido.

—Y diga usted, no podría ser falso el mármol?

**

En un restaurant.

Un parroquiano llama al mozo y le dice:

—Le he pedido á usted una chuleta muy tierna, y la que me ha traído no lo es.

—¿Quería usted que la chuleta le dijese *amor mío*?

IMPRESA, PAPELERÍA, ENCUADERNACIÓN Y FOTOGRAFADO DE AVELINO ALSINA

TALABARTERIA Y ZAPATERIA MODERNA - SALVADOR C. JIRON

GARANTIZA SUS TRABAJOS EN AMBOS RAMOS

Monturas de todo estilo. — Especialidad en calzado á la medida, cosido y clavado, elaborado á mano con materiales escogidos y á satisfacción del cliente.

— HORMAS DE ULTIMA NOVEDAD —

LA CORONA

GRAN FABRICA de CANDELAS de ESPERMA

JUSTINO ALVAREZ GARCIA

Situada 300 varas al Sur de la Botica Francesa. — Calle de la Estación del Pacífico.

Los mejores cigarrillos, los puros más ricos, los de más excelente perfume, los encuentra en la

Cigarrería El Progreso

Unica casa Agente de los famosos y exquisitos CIGARRILLOS "FLOR DE CUBA"

Gran Fábrica de Cervezas

Fábrica de hielo y de Aguas gaseosas

Lager Bier * Blanca
y Marca Estrella

TRAUBE

LA PUERTA DEL SOL

PARIS EN COSTA RICA

ROPA HECHA, CONFECCION DE TRAJES SOBRE MEDIDAS
A CARGO DE UN HABIL CORTADOR FRANCES

PERFUMERIA FINA, y toda clase de ARTICULOS DE TOCADOR

POMADA JABON POLVOS FILODERMA

Reconocidas ya, y suficientemente probadas por el país entero las excelencias de nuestra **POMADA FILODERMA**, estaría demás insistir en la recomendación de tan útil é indispensable preparado, auxiliar poderosísimo de la Naturaleza en la mejor de sus creaciones: la hermosura femenina. Queremos hoy simplemente hacer saber á todos los distinguidos lectores de **EL FIGARO** que nuestro **JABON** y nuestros **POLVOS FILODERMA** poseen todas las propiedades curativas de la Pomada, y son, además, el complemento de ésta en su acción embellecedora.

EL JABON FILODERMA

deliciosamente perfumado, blanquea y afina el cutis, y le da fresca y fragancia

LOS POLVOS FILODERMA

son inofensivos, antisépticos, adherentes é invisibles

Son estos tres preparados, por su indudable eficacia y por el esmero puesto en la elección de sus componentes, el más valioso homenaje que puede rendirse al gallardo pensil costarricense.

BOTICA FRANCESA HERMANN
Y ZELEDON

LINEA DE VAPORES

DE LA

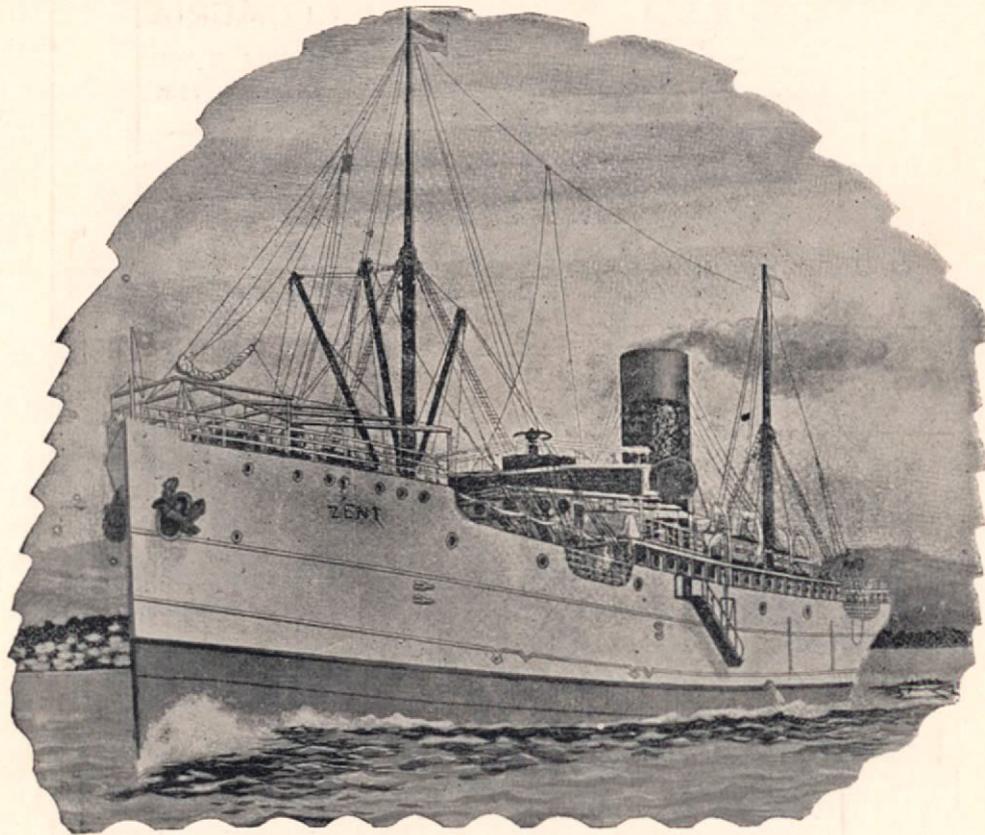
UNITED FRUIT Co.

Los vapores de esta línea dan al público un servicio entre Puerto Limón, New Orleans, Mobile y Boston.

Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Para informes dirigirse á las Oficinas de la Compañía, en Limón ó en San José.

E. J. HITCHCOCK,
ADMINISTRADOR



VAPOR ZENT

Este barco, propiedad de la UNITED FRUIT Co., de 5,000 toneladas de capacidad, es el que mejor servicio presta en materia de comodidad y seguridades á los pasajeros.



DROGUERIA - FARMACIA - PERFUMERIA

Establecida en el año 1876

Teléfono 78. ☞ SAN JOSÉ ☞ Apartado 113.

— DESPACHO DE RECETAS —

VENTAS al por MAYOR y al DETAL



RECOMIENDA las afamadas PREPARACIONES:

Tricoferina Cura la CASPA y conserva el Cabello. Es LOCION inmejorable.

Pomada Violeta Conserva fresco y suaviza el CUTIS. - Quita MANCHAS y PECAS.

Eau Dentifrice du Couvent

Cada día se hace más popular esta AGUA DENTIFRICA Parisiense.

PERFUMES ☞ LOCIONES ☞ JABONES

— EN GRAN SURTIDO —

LINEA HAMBURGUESA AMERICANA

SERVICIO ATLAS

La que mejor y más rápido servicio presta para la exportación de café y la más cómoda para pasajeros.

JOHN M. KEITH, Representante

NUEVAMENTE

estoy á las órdenes de mis favorecedores en Calzado:

EN SAN JOSE

50 varas al Oeste de la Botica "La Violeta"
Frente al antiguo despacho del Doctor Friis,
AVENIDA CENTRAL OESTE

Órdenes por Correo al Apartado número 179

EN LIMON

Contiguo á la "Botica Internacional"
A PRECIOS IGUALES

Órdenes por Correo al Apartado número 183



EMILIO ARTAVIA

ALMACÉN Tienda de Novedades

ROMERO

Renovación constante de existencias de Artículos para Señoras, Caballeros y Niños; todo á la última moda de París.

Pídase siempre el TIGUETE con el valor de la compra y fecha del día, para el sorteo de cada mes.